

# CAMPAMENTOS URBANOS NAVIDAD 2009



# 2009 GABONETAKO HIRI-JARDUERAK

Organiza  
Antolatzailea

Subvencionan  
Diruz laguntzen dute



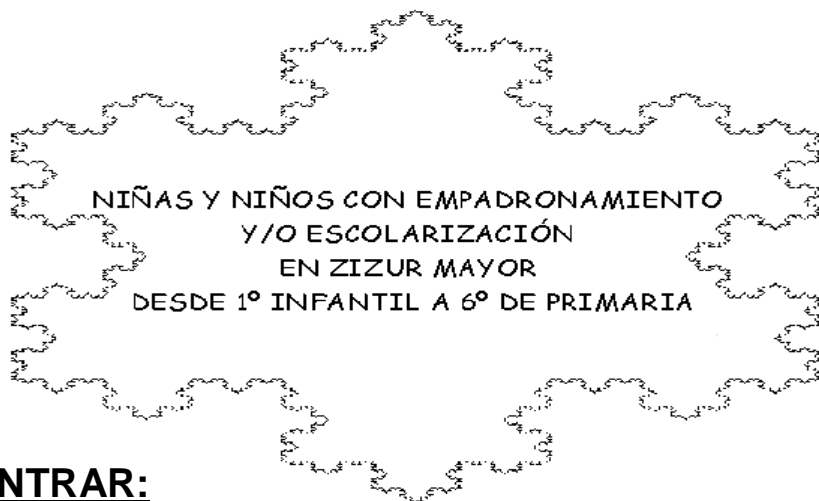
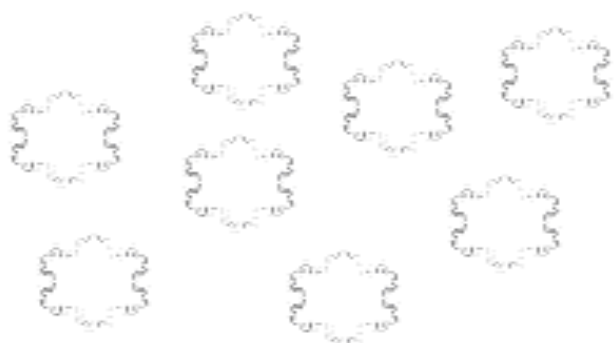
Zizur Nagusiko Udala



Ayuntamiento de Zizur Mayor



# ¿QUIEN PUEDE APUNTARSE?



## SERVICIOS QUE PUEDES ENCONTRAR:

SERVICIOS Y HORARIOS	PRECIO DIA	PRECIO TANDA DE 2 días	PRECIO TANDA DE 4 días
GUARDERIA DE 7:30 a 9:00 h. ....	1,25 €	2,50 €	5,00 €
PROGRAMA ACTIVIDAD DE 9:00 a 13:30 h.	11 €	22 €	44 €
COMEDOR DE 13:30 A 15:30 h. ....	6 €	12 €	24 €

La actividad es obligatoria. La guardería y el comedor son complementarios e independientes

!!!! NOVEDAD !!!!!

!!!! NOVEDAD !!!!!

### NUEVO SERVICIO COMEDOR



**(Sólo en caso de que no hubiera una inscripción mínima de 20 comensales/día)**

Como ya hemos comentado, será necesario 20 comensales por día para que nos sirvan la comida, y entendiendo que el campamento sin el comedor no es la solución para muchos padres y madres, para este campamento ponemos en funcionamiento un nuevo servicio de comedor.

#### **FUNCIONAMIENTO:**

El niño/a traerá su comida en una fiambreira, y desde el Servicio de Igualdad se pondrá una ensalada y pan y el personal necesario para ayudar a aquellos/as que se queden en el comedor.



SERVICIOS Y HORARIOS	PRECIO DIA	PRECIO TANDA DE 2 días	PRECIO TANDA DE 4 días
COMEDOR-FIAMBRERA: 13:30 A 15:30 h.	2 €	4 €	8 €



<u>TANDAS</u>	<u>PERIODO</u>	<u>DIAS</u>
TANDA 1	23/12 al 24/12	2
TANDA 2	28/12 al 31/12	4
TANDA 3	4, 5, 7 Y 8 de enero	4



### ACTIVIDADES:

- Actividades varias: deportivas, lúdicas, talleres.... con perspectiva de género.

- Hábitos saludables:

❖ Alimentación saludable

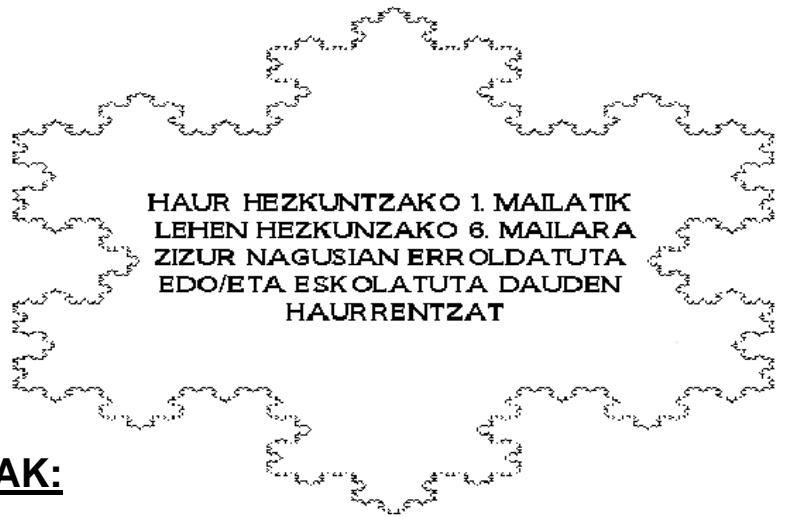
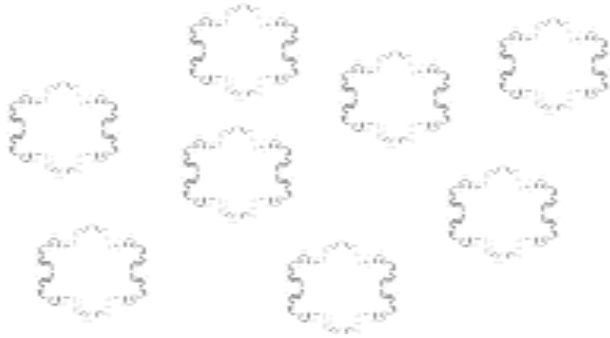
Todos los días os invitamos al “almuerzo saludable”



❖ Salud buco dental



# NORENTZAT?



## AURKITUKO DITUZUN ZERBITZUAK:

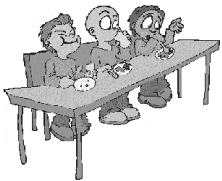
ZERBITZUAK ETA ORDUAK	EGUNEKO PREZIOA	2 EGUNEKO TXANDA - PREZIOA	4 EGUNETAKO TXANDA - PREZIOA
<b>HAURTZAINDEGIA: 7:30 - 9:00 .....</b>	<b>1,25 €</b>	<b>2,50 €</b>	<b>5 €</b>
<b>JARDUERA-PROGRAMA: 9:00 - 13:30</b>	<b>11 €</b>	<b>22 €</b>	<b>44 €</b>
<b>JANTOKIA: 13:30 - 15:30 .....</b>	<b>6 €</b>	<b>12 €</b>	<b>24 €</b>

Jarduera derrigorrezkoa da: Haurtzaindegia eta jantokia osagarriak eta independenteak dira.

## BERRIA !!!!!

## BERRIA !!!!!

### JANTOKIKO ZERBITZU BERRIA



**(Bakarrik, eguneko 20 jankidek izena emango ez badute)**

Aurretik esan dugun bezala, bazkaria ekartzeko gutxienez 20 jankide beharrezkoak izango dira. Badakigu ere hiri-jarduera hauek ez dutela balio guraso askorentzat jantokiko zerbitzua ematen ez bada, hori dela-eta hiri-jarduera honetan jantokiko zerbitzu berria jarriko dugu martxan.

### **FUNTZIONAMENDUA:**

Haurrak bere janaria ekarriko du sakontontzi batean, eta Berdintasunerako Zerbitzutik entsalada eta ogia jarriko dira. Jantokian geratzen direnak ere pertsona bat izango dute laguntzeko.



ZERBITZUAK ETA ORDUAK	EGUNEKO PREZIOA	2 EGUNEKO TXANDA - PREZIOA	4 EGUNEKO TXANDA - PREZIOA
<b>JANTOKIA-SOKOTONTZIA: 13:30-15:30</b>	<b>2 €</b>	<b>4 €</b>	<b>8 €</b>



<u>TXANDAK</u>	<u>EPEA</u>	<u>EGUNAK</u>
<b>TANDA 1</b>	12/23tik 12/24ra	2
<b>TANDA 2</b>	12/28tik 12/31ra	4
<b>TANDA 3</b>	Urtarrileko 4, 5, 7 eta 8	4



### JARDUERAK:

- Jarduera ezberdinak: kiroltakoak, jolasak, tailerrak... genero prespektibatik egina.
- Ohitura osasungarriak:

❖ Janari-edari osasungarriak:

Egunero "hamaietako osasungarrietarako" gonbidapena



❖ Aho-hortzetako osasuna



# INSCRIPCIONES CAMPAMENTOS URBANOS NAVIDAD 2009 del 25 de noviembre al 11 de diciembre

Las inscripciones se realizarán  
**EXCLUSIVAMENTE** llamando:



## HORARIO:

De lunes a viernes de 8:00 a 19:00  
Sábados de 9:30 a 13:30

- ◆ Los campamentos urbanos de Navidad están dirigidos **exclusivamente a niñas y niños** que estén empadronados y/o escolarizados, entre 1º de infantil y 6º de primaria, en Zizur Mayor.
- Las personas **NO empadronadas y NO escolarizadas** podrán apuntarse en **lista de espera** (sin pagar).
- Aquellos que estén en lista de espera, el 15 de diciembre, recibirán un SMS del 012 confirmándoles si tienen plaza o no. En caso afirmativo deberán llamar al 012 para realizar la inscripción.

## DATOS NECESARIOS

(a indicar en la llamada)

- ▶ Actividad:
  - ~ Tanda o tandas elegidas.
  - ~ Elegir grupo: Castellano o Euskera.
  - ~ Nombre y apellidos de la niña o niño.
  - ~ Fecha de nacimiento.
  - ~ Nº de teléfono fijo y móvil y correo electrónico.
  - ~ Nº de tarjeta de crédito.
- ▶ Se realizará un pago por tandas y por niña y niño.
- ▶ 10% de descuento, en la actividad, a partir de la 2ª inscripción dentro de la misma unidad familiar y dentro de la misma tanda.
- ◆ Cuando por circunstancias no imputables a la persona obligada al pago del precio público, el servicio no se preste o desarrolle, se procederá a la devolución del importe correspondiente.
- ◆ Las bajas deberán ser comunicadas por escrito en el Servicio de Igualdad y presentar los justificantes oportunos en caso de solicitar la devolución del importe.
- ◆ Los grupos finales se organizarán en función de las inscripciones finales.
- ◆ El 15 de diciembre se mandará un SMS a través del 012 para confirmar que sale el campamento y la admisión de las inscripciones recogidas.


# IZEN-EMATEAK 2009ko GABONETAKO HIRI-JARDUERAK Azaroaren 25etik abenduaren 11ra

Izen-emateak **BAKARRIK**  
Telefonora deituz egingo dira:



## ORDUTEGIA:

Astelehenetik ostiralera: 8:00 - 19:00  
Larunbatetan 9:30 a 13:30

- ◆  **TALDEAK EUSKARAZ** 1. mailatik lehen rroldatuta edo/eta **bakarrik**.  
auden pertsonek itxaronzerrendan (ordaindu gabe) izena ematen ahalko dute.
- Itxaronzerrendan daudenek, maiatzaren 22an, 012 telefonotik SMS bat jasoko dute plaza duten ala ez egiaztatzeko. Baietakoan 012 telefonora deitu beharko dute izena emateko.

Dei egitean eman  
**BEHARREKO DATUAK**

- ▶ Jarduera:
  - ~ Parte hartu beharreko txanda edo txandak.
  - ~ Talde aukeratu: gaztelania eta euskara.
  - ~ Haurraren izena eta deiturak.
  - ~ Jaiotze-data.
  - ~ Telefono zk.: finkoa eta mugikorra eta posta elektronikoa
  - ~ Kreditu txartelaren zenbakia.
- ▶ Ordainketa, haur eta txanda bakoitzeko egingo da.
- ▶ Jardueran, %10ko beherapena egingo da txanda berean eta familia berean 2. izena-emateetik aurrera.
- ◆ Zenbatekoaren ordainketa egin behar duen pertsonarenak ez diren zirkunstantziengatik zerbitzua ez bada egiten, dagokion zenbatekoa itzuliko da.
- ◆ Bajak Berdintasunerako Zerbitzuan jakinaraziko dira idatziz eta diruaren zenbatekoaren itzultzea eskatzen bada, beharrezkoak diren ziurtagiriak aurkeztu beharko dira.
- ◆ Behin betiko taldeak emandako azken izen-emateen arabera antolatuko dira.
- ◆ Abenduaren 15ean, 012 telefonotik bidaliko den SMS baten bidez hiri-jarduerak atera direla eta bertan jasotako izen-emateak onartuak izan direla esango zaie.

**Dudas, consultas, programas e información**  
Servicio de Igualdad: De lunes a viernes, de 8:30 a 14:30

☎ 948 18 18 96

**Zalantzak, galderak, egitarauak eta argibideak**  
Berdintasunerako Zerbitzuan: Astelehenetik ostiralera, 8:30 -14:30

✉ [igualdad@zizurmayer.es](mailto:igualdad@zizurmayer.es)